a juniper bush and a mallow. A few thin voles. Australian ostrich, one. One Vertol helicopter and a river-boat, punted, from former French Dahomey. He with his hand still quiescent on her belly, she all the while with her hand on his knee. Corned Beef from Argentina, Vodka-Wyborowa. Attaché, pride of peasants from rice village, spectacular supernumeraries, soaked in oil, from a Persian film. Some mothers. One Bolivian. Cannabis and lingonberry, rape, ricin. Round about, in darkness, Aland's Baltic cliffs.

Translated by the author with Elliott Anderson

SUTARDJI CALZOUM BACHRI / INDONESIA

A Package of Love to an Indonesian Lady in Jakarta from an Indonesian Gentleman in Iowa City USA

some people send a package of flowers for love some people send a package of blood for love some people send a package of tears for love and I send my penis to my love

so let my penis grow longer and longer so it can reach thirteen thousands miles between you and me without any help from the postal system since the United States Mail doesn't carry any packages more than three and half feet in length

60



well my lady my dear my love don't cry take it easy open your soul and mind and be naked and let us hope that my almighty penis can stand erect long and long and great like the flagpole of United Nations in New York City soaring and reaching peace to you amen

Translated by the author and Harry Aveling

REZA BARAHENI / IRAN

Cemetery

The criminal prison autumn has arrived outside without us seeing its signs If we were in Darakeh now we could see the cemetery of yellow leaves And now that we are not there we had better put our heads on the cold tiles of the cell and sleep until the sound of shooting startles us and we rush to the hole in the cell's iron door and if the windowlet is open watch the silent caravan of the innocent like Ardaviraf who saw pre-Islamic hell dwellers like Mohammed who saw post-Islamic hell dwellers The identity of the caravan of the innocent will not be proven in the course of time **Future archaeologists**